

**THÀNH PHỐ IRVINE  
THÔNG BÁO ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI  
LIÊN QUAN ĐẾN THÀNH PHẦN  
RANH GIỚI KHU BẦU CỬ HỘI ĐỒNG SAU NÀY  
ĐƯỢC ĐƯA VÀO LÁ PHIẾU BẦU CỬ NGÀY 5 THÁNG BA, 2024**

**VĂN BẢN NÀY THÔNG BÁO RẰNG** Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Irvine sẽ tổ chức buổi điều trần công khai vào lúc 6 giờ chiều hoặc ngay khi có thể tổ chức, tại Phòng Hội Đồng tại Irvine City Hall, 1 Civic Center Plaza, Irvine, California, vào những ngày sau:

**Thứ Ba, Ngày 11 Tháng Bảy, 2023  
Thứ Ba, Ngày 12 Tháng Chín, 2023**

Mục đích của buổi điều trần công khai này là để thu thập ý kiến của công chúng về và liên quan đến ranh giới các bản đồ dự thảo về thành phần ranh giới khu bầu cử Hội đồng sau này, được đưa vào lá phiếu bầu cử Tháng Ba, 2024 như một phần của đề xuất sửa đổi Hiến Chương Thành Phố. Tất cả những người quan tâm đều được mời tham dự (các) buổi điều trần công khai này và đóng góp ý kiến hoặc gửi thông tin. Sau mỗi buổi điều trần công khai, các bản đồ sửa đổi của ranh giới khu bầu cử Hội đồng sau này có thể được công bố.

Quý vị có thể đóng góp ý kiến trực tiếp, bằng văn bản, và qua Zoom. Để truy cập thông tin Zoom, hoặc gửi ý kiến nhận xét qua đường điện tử, vui lòng truy cập [cityofirvine.org/ictv](http://cityofirvine.org/ictv) và chọn "City Council Meetings." Các bản dịch được cung cấp theo yêu cầu. Nếu quý vị có thêm câu hỏi hoặc yêu cầu các dịch vụ khác, vui lòng liên hệ với Văn Phòng Lục Sự Thành Phố ít nhất trước 72 giờ đồng hồ, theo số (949) 724-6205 hoặc qua email [clerk@cityofirvine.org](mailto:clerk@cityofirvine.org).

Thông tin về các cuộc bầu cử quận, những đề xuất thay đổi Hiến Chương Thành Phố, hoặc quy trình hoạch định các khu bầu cử Hội Đồng có trên trang web của Thành Phố, <http://www.drawirvine.org>.

Nếu quý vị muốn khiếu nại với tòa án bất kỳ hành động nào mà Hội Đồng có thể thực hiện liên quan đến vấn đề thảo luận của buổi điều trần này, thì quý vị có thể bị giới hạn chỉ được khiếu nại về những vấn đề mà quý vị hay người khác đã nêu ra tại buổi điều trần công cộng nói trên, hoặc thư từ qua lại đã gửi đúng hạn cho Lục Sự Thành Phố tại hoặc trước, buổi điều trần.

Thành Phố Irvine luôn tuân thủ mọi quy định của Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật. Nếu quý vị tham dự cuộc họp này, và cần trợ giúp đặc biệt ngoài những điều kiện thông thường được cung cấp, Thành Phố Irvine sẽ cố gắng đáp ứng yêu cầu của quý vị một cách hợp lý nhất. Xin liên lạc với Văn Phòng Lục Sự Thành Phố theo số 949--724--6205. Cuộc họp có thiết bị hỗ trợ nghe dành cho những cá nhân bị khiếm thính. Thông báo 48 giờ trước cuộc họp sẽ cho phép Thành Phố có những thu xếp hợp lý để đảm bảo quý vị có thể tiếp cận cuộc họp này. (28 CFR 35. 102-35. 104 ADA Tiêu Đề II)

Bởi:   
Carl Petersen, MPA, CMC  
Lục Sự Thành Phố